



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



المجلس

الدورة الحادية والسبعون بعد المائة

روما، 5-9 ديسمبر/كانون الأول 2022

ميدالية مارغريتا ليزاراغا

الموجز

يمنح المدير العام بناءً على اقتراح المجلس ميدالية مارغريتا ليزاراغا كل سنتين لشخص أو منظمة تميّزت في تطبيق مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد (المدونة). وعقدت لجنة اختيار الفائز بميدالية مارغريتا ليزاراغا 2022-2023 اجتماعاً لها يوم 6 سبتمبر/أيلول 2022 واتفقت بالإجماع على أن تُمنح الجائزة للدكتورة Meryl J. Williams من منظمة Gender in Aquaculture and Fisheries (GAF) التي تُعنى بالقضايا الجنسانية في مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في ماليزيا.

الإجراء المقترح اتخاذه من جانب المجلس

إنّ المجلس مدعو إلى القيام بما يلي:

- إقرار ترشيح الدكتورة Meryl J. Williams، والتوصية بمنح الميدالية من قبل المدير العام خلال حفل لتوزيع الجوائز يعقد قبل 31 ديسمبر/كانون الأول 2023.

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Hiromoto Watanabe

كبير المسؤولين عن مصايد الأسماك

إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية

البريد الإلكتروني: Hiromoto.Watanabe@fao.org

1- أنشأ مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) في دورته التاسعة والعشرين التي انعقدت في نوفمبر/تشرين الثاني 1997 بموجب قراره رقم 97/18 ميدالية مارغريتا ليزاراغا. ويمنح المدير العام هذه الجائزة مرة كل سنتين بناءً على اقتراح المجلس لشخص أو منظمة تميّزت في تطبيق مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد الصادرة عن المنظمة (المدونة). وتمنح هذه الجائزة تكريمًا للراحلة الدكتورة مارغريتا ساوشيدو ليزاراغا، مسؤولة الاتصال الأولى لأغراض المصايد في منظمة الأغذية والزراعة، تقديراً للدور الحاسم الذي اضطلعت به في الترويج للمدونة ولعملها المثمر في مجال مصايد الأسماك طوال ما يناهز الأربعين عامًا، فضلاً عن التزامها الراسخ بالترويج لقطاع مصايد الأسماك، خاصة في البلدان النامية.

2- وقد اجتمعت لجنة اختيار الفائز بالميدالية، المؤلفة من مدير شعبة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية ومكتب الدورة الخامسة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك، يوم 6 سبتمبر/أيلول 2022. وترأس الاجتماع نائب المدير العام، ممثلًا المدير العام.

3- واستعرضت لجنة الاختيار الترشيحات الثلاثة عن فترة السنتين 2022-2023 التي اقترحتها الأعضاء في اللجنة الفاحصة المختصة، مع مراعاة ضرورة أن يكون المرشح قد أثبت ما يلي:

- تقديم مساهمة بارزة وعملية ومستمرة في تطبيق المدونة؛
- وتحقيق نتائج ملموسة؛
- وأن تكون النتائج المحققة حصيلة جهد مستمر وليس مبادرة لمرة واحدة؛
- وأن تكون النتائج المحققة قادرة على إحراز تأثيرات مضاعفة/تحفيزية.

4- واتفقت اللجنة بالإجماع على منح الجائزة عن الفترة 2022-2023 للدكتورة Meryl J. Williams من منظمة Gender in Aquaculture and Fisheries (GAF) التي تُعنى بالقضايا الجنسانية في مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في ماليزيا.

5- وإنّ الدكتورة Williams عالمة مشهورة وتحظى باحترام كبير على المستوى العالمي، وهي تتمتع بخبرة أربعين عامًا في مناصب قيادية في مجال مصايد الأسماك وعلوم الاقتصاد الاجتماعي. ويظهر تفانيها الكبير للقضايا الجنسانية والتزامها الراسخ بتعزيز النهوض بمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية المستدامة، ولا سيما في البلدان النامية، دورها الفاعل والملموس في الترويج للمدونة. وقد ألّفت أكثر من 90 مطبوعًا من بين المطبوعات المعروفة على نطاق واسع التي تغطي مجموعة من المواضيع، بما يشمل الدراسات الجنسانية وتحليلات للسياسات العامة، والبيئة السياسية والأمن الغذائي. وهي من بين المناصرين الذين لا يعرفون كلاً والذين يحظون بالتقدير على المستوى العالمي ويدافعون عن المسائل الجنسانية والعمولة والتنمية في مجال مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية، من خلال تشارك المعارف القائمة على العلوم والتجارب الميدانية في الحوارات الأكاديمية وفي المحافل المحلية والعالمية. وتبشّر قيادتها وإرشاداتها الملهمة، سواء أكانت بصورة مباشرة أو عن طريق مختلف المنصات التي أنشأتها، بحزم عن ولادة جيل جديد من القادة المراعيين للاعتبارات الجنسانية في مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في جداول الأعمال العالمية المتعلقة بمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية والتنمية. وبالتالي، سيؤجّه اختيار الدكتورة Williams لنيل جائزة ميدالية مارغريتا ليزاراغا رسالة قوية مفادها أنّ منظمة الأغذية والزراعة ملتزمة بحقّ بدعم النساء في مجال مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية ليصبح صوتهنّ مسموعًا بشكل أكبر ودورهنّ أقوى باعتبارهنّ قوى دافعة لإحداث التغيير التحوّلي المنشود على نحو ما تنصّ عليه المدونة.